



Pologne

## Magie de Pologne

Nous avons le plaisir de vous accueillir sur l'un de nos circuits avec guide.  
Vous trouverez dans votre programme des renseignements complémentaires vous permettant d'organiser au mieux votre voyage.

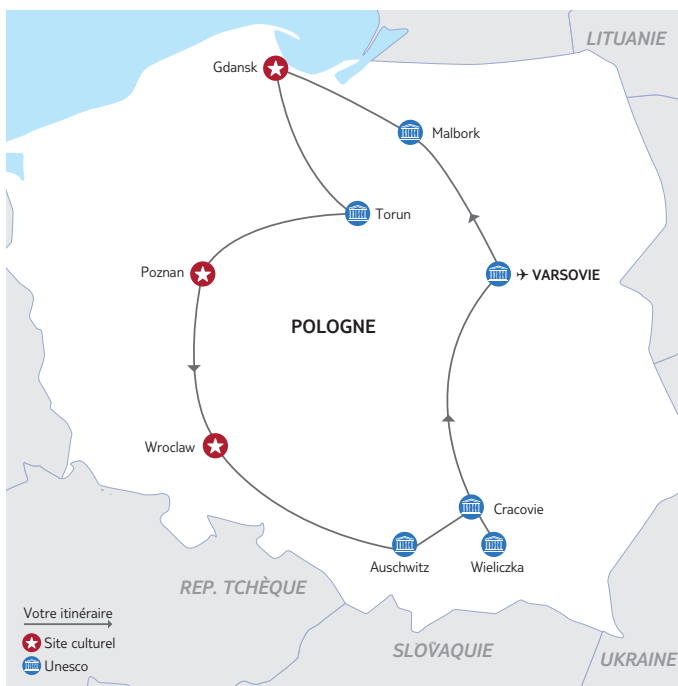
**Valable pour les départs du 21/04/2024 au 15/09/2024 inclus**

 3h.  Pas de décalage.

**Nombre de participants :** Minimum : 3 / Maximum : 45

Rythme : 4/5 Traditions : 2/5 Histoire & culture : 5/5 Enfants à partir de 10 ans

## VOTRE VOYAGE



Explorez les plus grandes villes de Pologne, témoins de la résilience de ce peuple slave. Promenez-vous avec entrain à Gdansk, posée au bord de la Baltique, à Wrocław en passant d'un pont à l'autre ou encore sur la plus grande place d'Europe de la belle Cracovie. Vous découvrirez l'histoire des chevaliers Teutoniques et la renaissance de Varsovie. Witamy ! (Bienvenue !)

### Les **INCONTOURNABLES** Nouvelles Frontières

- La visite du château de Malbork.
- La visite de la ville de Gdansk.
- La découverte de la cité médiévale de Toruń.
- Wrocław, la "petite Venise" de Pologne.
- La visite du camp de concentration d'Auschwitz-Birkenau.
- La visite de Cracovie.
- La découverte des mines de sel de Wieliczka.
- La visite de la capitale polonaise Varsovie.



### Jour 1 : Paris – Varsovie

Envol à destination de Varsovie. À l'arrivée, accueil par votre guide et transfert vers votre hôtel situé en centre-ville. Installation. Dîner libre. Nuit à l'hôtel Ibis Stare Miasto 3\*.



## Jour 2 : Varsovie – Malbork – Gdansk (380 km / environ 4h30)

Départ en direction de la Poméranie afin de découvrir le château de Malbork, un merveilleux exemple d'architecture polonaise du Moyen Âge classé au Patrimoine Mondial de l'UNESCO. Siège des grands maîtres de l'ordre des chevaliers Teutoniques, le château est la plus grande forteresse médiévale d'Europe.

Entouré de remparts et constitué d'une enfilade de trois châteaux, Malbork constitue un précieux témoin de l'architecture défensive médiévale. Visite guidée des cours moyennes et hautes du château, de la chapelle Sainte-Anne, des terrasses et du jardin des grands maîtres, des douves et des murs défensifs.

Déjeuner en ville.

Après le repas, poursuite de l'itinéraire vers la mer Baltique et la baie de Gdansk pour un tour panoramique de la "Triville", ces trois villes majeures que sont Gdansk, Sopot, et Gdynia, ancien village de pêcheurs transformé en ville portuaire moderne et dynamique.

Dîner et nuit à l'hôtel Best Western Arkon Park 4\*, dans les environs de Gdansk.



## Jour 3 : Gdansk – Toruń (180 km / environ 2h)

Visite guidée de la ville de Gdansk, anciennement connue sous son nom allemand : Danzig. Capitale de la Poméranie située au bord de la mer Baltique, cette ancienne ville devint rapidement l'une des cités les plus puissantes de la Baltique et un carrefour économique et industriel majeur, comme en témoigne son riche patrimoine architectural : l'hôtel de ville, les ruelles médiévales, la fontaine de Neptune, la basilique Notre-Dame...

Déjeuner libre en ville.

Route pour Toruń, prospère port hanséatique baigné par les eaux de la Vistule. Découverte de cette cité médiévale de style gothique, classée au Patrimoine Mondial de l'UNESCO, célèbre pour son centre-ville gothique en briques rouges. C'est également la ville qui vit naître le grand astronome Nicolas Copernic, dont vous visiterez la maison devenue musée.

Dîner et nuit à l'hôtel Solaris 3\*.



## Jour 4 : Torun – Poznań – Wrocław (360 km / environ 4h45)

Route à travers la verdoyante région de Wielkopolska (la "Grande Pologne"). Arrivée à Poznań, capitale provinciale : découverte de la vieille ville et sa célèbre place Stary Rynek, entourée de maisons colorées merveilleusement restaurées, et de l'hôtel de ville de style Renaissance. Sa grande façade à triples rangées d'arcades est surmontée d'un attique où sont représentés les rois de la dynastie des Jagellons. Au-dessus de l'horloge, deux petites portes s'ouvrent chaque jour à 12 h, laissant apparaître deux chèvres en métal qui se donnent douze coups de cornes.

Déjeuner libre en ville.

Après le repas, route vers le sud en direction de Wrocław, la "petite Venise" de Pologne. Bâtie sur les 12 îles de l'Oder reliées entre elles par plus d'une centaine de ponts, c'est l'une des plus belles et des plus anciennes villes polonaises. Elle peut non seulement rappeler Venise pour certains, mais aussi d'autres villes similaires comme Amsterdam, Saint-Pétersbourg ou encore Hambourg.

Découvrez l'île d'Ostrow Tumski ou l'île de la Cathédrale, le plus vieux quartier de la ville, où la place du marché avec son hôtel de ville de style gothique forme le cœur de la vieille ville.

Dîner et nuit dans les environs de Wrocław à l'hôtel Novotel 3\*.



## Jour 5 : Wrocław – Auschwitz – Cracovie (270 km / environ 4h)

Route vers Auschwitz et visite du camp de concentration d'Auschwitz-Birkenau, lieu de commémoration des atrocités nazies commises lors de la Seconde Guerre mondiale. Le portail de cet ancien camp d'extermination qui fut le plus important du 3<sup>e</sup> Reich, surmonté des mots "Arbeit macht frei" ("le travail rend libre"), laisse imaginer les horreurs perpétrées dans son enceinte.

Déjeuner en ville.

Puis poursuite de l'itinéraire en direction de Cracovie.

Dîner dans un restaurant traditionnel.

Installation pour 2 nuits dans les environs de Cracovie à l'hôtel Novotel City West 4\*.



### Jour 6 : Cracovie – Wieliczka – Cracovie (35 km / environ 1h)

Ancienne ville royale et capitale de la Pologne jusqu'au 17<sup>e</sup> siècle, classée parmi les 12 plus belles villes du monde par l'UNESCO, Cracovie "l'italienne" rivalise avec les plus belles cités d'Europe. Visite guidée de la ville. Vous découvrirez ses églises baroques et l'immense place du marché Rynek Glowny, la plus grande d'Europe, où musiciens et calèches animent le pavé, autour de la halle aux Draps, érigée au 14<sup>e</sup> siècle. Découverte de la colline du Wawel et son château royal, résidence historique des rois de Pologne depuis le 11<sup>e</sup> siècle. L'édifice est un joyau de l'art roman, gothique et Renaissance. Enfin, visite du quartier juif de Kazimierz où fut tourné le film "La Liste de Schindler", aujourd'hui devenu le quartier branché et artistique de la ville.

Déjeuner en ville.

Départ pour les mines de sel de Wieliczka situées à 12 km de Cracovie, classées au Patrimoine Mondial de l'UNESCO. L'exploitation du gisement de sel gemme dura pendant plus de 700 ans. Sur neuf niveaux, les mines comptent 300 km de galeries, un dédale étonnant composé de galeries taillées dans le sel, de chapelles remarquablement décorées et de lacs souterrains. En fin d'après-midi, retour à Cracovie.

Dîner libre. Nuit à l'hôtel.



### Jour 7 : Cracovie – Varsovie (290 km / environ 4h)

Route pour Varsovie.

Déjeuner en cours de route.

Visite guidée de la capitale polonaise. Déployée sur les deux rives de la Vistule, cette cité rayonnante au Siècle d'Or fut rayée de la carte en 1945. Minutieusement reconstitué par le peuple polonais sur la base des anciens plans de l'ordonnance médiévale, l'ensemble architectural unique de la vieille ville (Stare Miasto) avec ses belles façades aux fresques Renaissance, baroque ou gothique, est classé au Patrimoine Mondial de l'UNESCO. La balade sur la voie Royale est un "must". Jalonnée de cafés d'ambiance viennoise, de musées, d'églises et de nombreux palais abritant les institutions de la ville, elle longe le romantique parc royal Lazienki Krolewskie et son monument en hommage à Frédéric Chopin. Découvrez la place de la vieille ville et le monument de l'Insurrection, commémorant l'Insurrection de Varsovie en 1944.

Dîner et nuit à l'hôtel Mercure Airport Warszawa 3\*.



### Jour 8 : Varsovie – Paris

Temps libre jusqu'au transfert à l'aéroport et envol pour la France.

**À noter :** Ce circuit est réalisé en collaboration avec d'autres organisateurs de voyages francophones. Pour des raisons opérationnelles, l'ordre des visites ou le sens du circuit peuvent être inversés. En cas de réservation pour 3 adultes ou 2 adultes + 1 enfant dans une chambre, il sera confirmé une chambre double + 1 lit d'appoint. En cas de réservation de transfert privé, celui-ci sera assuré par un chauffeur non francophone. Vous serez logés dans le ou les hébergement(s) cité(s) ou similaire(s).

## INFORMATIONS PARTICULIÈRES

### Repas libres.

La pension complète (à l'exception de 4 repas), hors boissons. Les dîners des jours 1, 6 et les déjeuners des jours 3 et 4 sont libres.



## Pologne

# FORMALITÉS & SANTÉ

### FORMALITÉS ADMINISTRATIVES\*

- **Carte nationale d'identité ou passeport en cours de validité** pour la durée du séjour.
- Le visa n'est pas exigé pour un séjour inférieur à 3 mois.
- Un justificatif des ressources nécessaires au séjour peut être demandé à l'entrée du territoire.
- Afin de pouvoir bénéficier d'une prise en charge par la Sécurité sociale, les Français doivent être munis d'une carte européenne d'assurance maladie.
- Il est recommandé de disposer d'un contrat d'assistance ou d'une assurance permettant de couvrir tous les frais médicaux et de rapatriement sanitaire.
- Pensez à vous munir d'une copie de vos certificats et formulaires, ou à les numériser sur votre propre adresse électronique.
- Les **mineurs** voyageant seuls, avec un seul de leurs parents ou avec une personne ne disposant pas de l'autorité parentale, doivent être munis d'une autorisation de sortie de territoire.

### FORMALITÉS SANITAIRES

- Vaccinations habituelles à jour (DTP et ROR).
- Anti-moustique recommandé.

\*Toutes ces informations, valables pour les ressortissants français, sont données à titre indicatif. Elles peuvent évoluer sans préavis et concernent exclusivement les vols directs de/vers la France. En cas de transit, certains pays peuvent exiger des formalités supplémentaires. Si votre voyage inclut plusieurs destinations, merci de vous référer aux formalités en vigueur pour chacune d'entre elles. Compte tenu de l'évolution rapide de la situation administrative et sanitaire dans certains pays, nous vous recommandons de consulter le site du ministère des Affaires étrangères jusqu'au jour de votre départ.

# INFORMATIONS PAYS

### Économie

La Pologne a pour monnaie officielle le zloty. Pour connaître le taux de change actuel, consultez le site : [www.xe.com](http://www.xe.com). Des distributeurs sont disponibles dans les villes et les cartes bancaires sont acceptées dans la plupart des lieux.

### Langue

La langue officielle est le polonais. L'usage de l'allemand est également répandu, bien plus que l'anglais qui n'est employé que dans les établissements à vocation touristique.

### Climat

Malgré l'influence de la mer Baltique, le climat de la Pologne est surtout continental. Les hivers sont froids mais les étés agréables. La période allant de juin à septembre est assez souvent ensoleillée et parfois chaude.

## INFORMATIONS PRATIQUES

### Logement

Les hôtels sont mentionnés à titre indicatif. La liste définitive des établissements est disponible 15 jours avant départ : demandez-la à votre agence de voyage.

(Les informations ci dessous ne s'appliquent pas pour le city trip)

### Repas libres

Vos repas, qui ne figurent pas au programme, vous donneront l'occasion de découvrir la cuisine locale. La cuisine polonaise est une cuisine simple mais roborative, élaborée à partir de produits locaux tels que le chou, la pomme de terre, le porc, le poulet, les carottes ou la betterave. Laissez-vous tenter par une soupe, notamment le zurek à base de farine de seigle fermentée et de lard, ou bien le fameux barszcz (borscht) à base de betteraves. Vous pourrez également goûter au bigos, la choucroute polonaise qui n'a rien à envier à sa cousine alsacienne, ou les "traditionnels" golabki, des choux farcis au riz et à la viande agrémentés de sauce tomate ou aux champignons.

### Encadrement

les circuits sont encadrés par un guide local francophone. Sa connaissance de la Pologne vous permettra d'apprécier au mieux le pays, sa nature et ses habitants. Il vous apportera des informations sur les régions traversées et veillera au bon déroulement des prestations prévues.

### Niveau de difficulté

Les circuits proposés ne sont pas adaptés aux personnes à mobilité réduite non-accompagnées. Les marches sont généralement nombreuses sur les sites visités et les hôtels, comme les bus, ne peuvent garantir l'accès aux fauteuils roulants.

### Bagages

Vos bagages seront acheminés dans les hôtels à chaque étape. Vous ne porterez que votre sac à dos de la journée avec vos effets personnels (appareil photo, protection solaire, etc.)

En revanche, vous devrez transporter vous-même vos bagages du bus à votre chambre et de la chambre au bus à chaque changement d'hôtel.

### Pourboires

les pourboires, employés en signe de remerciement, ne sont pas obligatoires mais sont toujours appréciés. Si le service vous apporte satisfaction, il est d'usage de laisser un pourboire aux guides, accompagnateurs et chauffeurs.

## BOUCLER SA VALISE

### Bagages

De préférence, optez pour un sac souple n'excédant pas 20 kg et un sac à dos pour vos effets personnels de la journée.

### Chaussures

Prévoyez une paire de baskets confortables et une paire de chaussures de marche.

### Vêtements

Emportez des vêtements de saison, avec des vêtements à manches longues pour vous prémunir des piqûres d'insectes et du soleil, ainsi qu'un pull-over pour les soirées plus fraîches.

### Matériel

- lunettes de soleil
- crème de protection contre le soleil et les insectes (les moustiques en particulier)
- casquette ou chapeau, et foulard
- maillot de bain
- serviette de bain et affaires de toilettes personnelles
- petite pharmacie personnelle